

# Інструкції з надання медичної допомоги біженцям з України

## ATS MILANO CITTA' METROPOLITANA

ДЛЯ ГРОМАДЯН, ЩО ПРИБУВАЮТЬ З УКРАЇНИ

ПРОТЯГОМ 48 ГОДИН ПІСЛЯ В'ЇЗДУ ДО



### НЕОБХІДНО ПОВІДОМИТИ ПРО СВОЮ ПРИСУТНІСТЬ:

- органи громадської безпеки, а саме: квестуру, комісаріат громадської безпеки, муніципалітет (для громад, де відсутній комісаріат громадської безпеки); для цього потрібно заповнити форму **Декларації перебування**, яка доступна також в Інтернеті, **або**
- Генеральне консульство України; для цього потрібно написати на електронну пошту за адресою *milanoconsolato1@gmail.com*



### ЗРОБИТИ МОЛЕКУЛЯРНИЙ АБО АНТИГЕННИЙ ТЕСТ НА SARS-COV-2 В БУДЬ-ЯКОМУ МІСЦЕВОМУ ЦЕНТРІ МЕДИЧНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ БІЖЕНЦІВ З УКРАЇНИ

- Якщо результат мазка негативний, необхідно носити маску FFP2 протягом 5 днів з моменту тестування
- Якщо результат мазка позитивний, необхідна самоізоляція за місцем перебування

ПРОТЯГОМ 5 ДНІВ ПІСЛЯ В'ЇЗДУ ДО ІТАЛІЇ



### ЗРОБИТИ ЗАПИТ НА ОТРИМАННЯ КОДУ STP ДЛЯ ДОСТУПУ ДО БЕЗКОШТОВНОГО МЕДИЧНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Щоб дізнатись, як отримати код STP (Straniero Temporaneamente Presente – іноземець, що тимчасово перебуває в Італії), відвідайте веб-сайт ATS (Agenzie di Tutela della Salute) **або**
- зателефонуйте за номером безкоштовної лінії 800 894 545



### УТОЧНИТИ СВІЙ СТАТУС ЩОДО ВАКЦИНАЦІЇ

- Для отримання сертифікату про проходження курсу вакцинації проти SARS-CoV-2 (green pass) слід отримати доступ до щеплення проти Covid-19
- Необхідно також отримати доступ до інших щеплень, передбачених як для дітей, так і для дорослих (проти дифтерії, правця, кашлюку, поліомієліту)\*

Регіональна  
безкоштовна  
телефонна лінія

**800 894 545**

Єдиний  
номер для  
отримання

**112**

# Інструкції з надання медичної допомоги біженцям з України

## ATS MILANO CITTA' METROPOLITANA

ЦЕНТР НАДАННЯ МЕДИЧНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ	ЗАБІР МАЗКА	МЕДИЧНИЙ ОГЛЯД	ЩЕПЛЕННЯ ПРОТИ COVID-19	*ІНШІ ЩЕПЛЕННЯ	ОТРИМАННЯ КОДУ STP
ASST NORD MILANO - Via Terenghi - Cinisello Balsamo	•	•	•	•	•
ASST NORD MILANO - Viale Matteotti, 83 - Sesto San Giovanni	•	•	•	•	•
OSPEDALE FATEBENEFRAELLI - SACCO - Via Gianbattista Grassi, 74 Milano	•	•			•
OSPEDALE FATEBENEFRAELLI - SACCO - Via Palermo, 6A - Milano	•	•		•	•
ASST SS PAOLO E CARLO - Ospedale Militare - Via Saint Bon, 3 Milano	•	•	•		•
ASST NIGUARDA - Casa di comunità VILLA MARELLI - V.le Zara, 81 Milano	•	•		•	•
RHODENSE - POT BOLLATE - V.le Piave, 20 - Bollate	•	•	•	•	•
ASST OVEST MILANO - Vecchio Ospedale di Legnano - Via Candiani, 2 Legnano	•	•	•	•	•
ASST OVEST MILANO - Ospedale di Magenta (palazzina L) Via al Donatore di Sangue, 50 - Magenta	•	•	•	•	•
ASST MELEGNANO e MARTESANA - Via V. Bellini, 5 - Gorgonzola	•	•	•	•	•
ASST LODI - Casa di Comunità Sant'Angelo Lodigiano Strada Provinciale 19, n.1 - Sant'Angelo Lodigiano	•	•	•	•	•

Порядок надання послуг може бути змінений

Інформація про можливі зміни та графік роботи медичних закладів доступна на веб-сайті

[www.ats-milano.it](http://www.ats-milano.it)

Регіональна  
безкоштовна  
телефонна лінія

**800 894 545**

Єдиний  
номер для  
отримання

**112**